

شماره: ۲۴۱/۷۵۲۹۶

تاریخ: ۱۳۹۶/۹/۷

پیوست:

دبیرخانه شورای نگهبان
شماره ثبت: ۹۶۱۰/۳۳۷-
تاریخ ثبت: ۱۳۹۶/۹/۸
کد پرونده:
ساعت ورود:

حضرت آیت الله احمد جنتی  
دبیر محترم شورای نگهبان

عطف به نامه شماره ۹۶/۱۰۲/۲۵۴۴ مورخ ۱۳۹۶/۶/۲۲ و پیرو نامه شماره ۲۴۱/۴۷۹۷۸ مورخ ۱۳۹۶/۶/۱۱ در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران لایحه موافقتنامه همکاری در زمینه حفظ نباتات و قرنطینه گیاهی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری آذربایجان که به منظور رفع ایرادات آن شورا در جلسه علنی روز چهارشنبه مورخ ۱۳۹۶/۸/۲۴ مجلس شورای اسلامی به تصویب رسیده است، همراه متن مشروح مذاکرات مربوط به ایراد بند سوم به پیوست ارسال می گردد.

علی لازایجان

## لایحه موافقتنامه همکاری در زمینه حفظ نباتات و قرنطینه گیاهی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری آذربایجان

ماده واحده - موافقتنامه همکاری در زمینه حفظ نباتات و قرنطینه گیاهی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری آذربایجان مشتمل بر یک مقدمه و دوازده ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود. تبصره - در اجرای این موافقتنامه رعایت اصول یکصدوسی و نهم (۱۳۹) و هفتاد و هفتم (۷۷) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران الزامی است.

در متن موافقتنامه واژه «ژرم پلاسما» به عبارت «بافت زایای گیاهی (ژرم پلاسما)» و واژه «بیولوژیکی» به عبارت «عوامل زنده زیستی (بیولوژیکی)» تغییر یافت.

بسم الله الرحمن الرحيم

## موافقتنامه همکاری در زمینه حفظ نباتات و قرنطینه گیاهی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری آذربایجان

...

اصلاحات فوق در جلسه علنی روز چهارشنبه مورخ بیست و چهارم آبان ماه یکهزار و سیصد و نود و شش مجلس شورای اسلامی به تصویب رسید.

علی لازبجانی